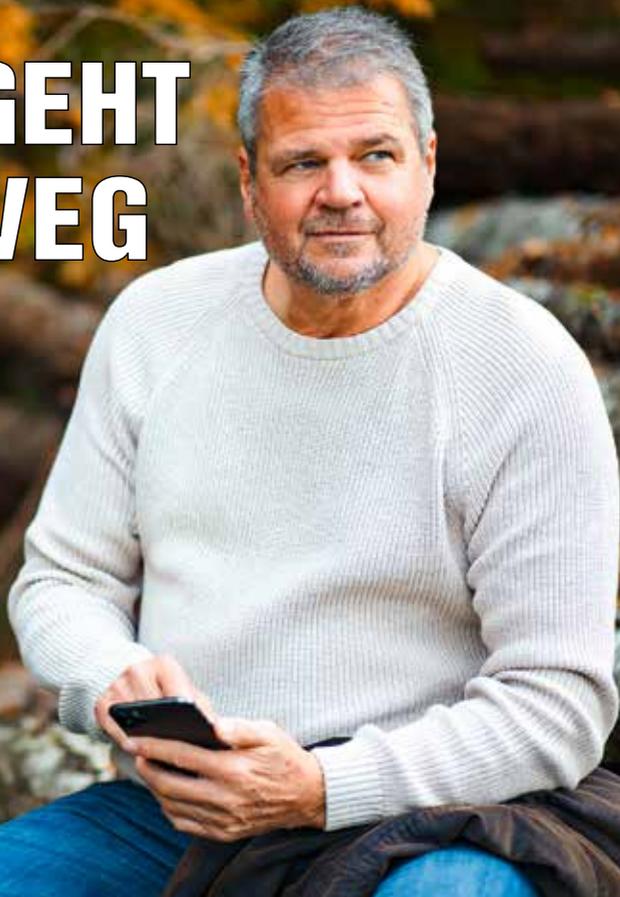


SPITTAL GEHT SEINEN WEG

**Team Kärnten-Chef
Gerhard Köfer im
aktuellen Interview,
zu Themen, die
Spittal bewegen**



camaur.

der friseur

9800 Spittal/Drau
10. Oktober-Straße 7
Tel.: 04762/5050
www.camaur.at



**OPTIK
SCHIFFER**

PRÄZISION VOR AUGEN 
Brillenmode · Kontaktlinsen · Hörgeräte

Bestpreis- &
Verträglichkeitsgarantie!
Brillenversicherung
GRATIS!

Spittal/Drau • Gmünd

Hörgeräte: Tirolerstr. 4 · Tel. 04762/3280
Kontaktlinsen: Tirolerstr. 14 · Tel. 04762/61388



GEWINNEN SIE 5 x 1 TAGESSKIKARTE für Kärntens Sportberg - das Goldeck

GEWINNFRAGE:

Benennen Sie ALLE vier Berge mit den folgenden Seehöhen?

- 1) 8.848 m
- 2) 4.809 m
- 3) 5.895 m
- 4) 2.142 m

Schicken Sie die Nummer der richtigen Antwort mit dem Begriff »postwurf-Gewinnspiel« per **SMS an 0664 1333226**, per **Email an gewinnspiel@mein-postwurf.at** oder per **Postkarte an mein postwurf Werbe- und Informationssysteme GmbH, Kirchgasse 2/1, 9800 Spittal/Drau**. Unter den richtigen Einsendungen wird der/die Gewinner/in gezogen und von uns kontaktiert. Einsendeschluss ist der 21. Februar 2021.

Viel Glück wünscht Ihr postwurf-Team.



© KK

Gewinnerinnen des Cafe Porcia Schlemmerfrühstücks sind:

**Martina Schmölzer
Heidi Amlacher**

Wir gratulieren herzlich!

Impressum

Herausgeber und Medieninhaber: mein postwurf Werbe- und Informationssysteme GmbH, 9800 Spittal/Drau, Kirchgasse 2/1, 0664 / 1 333 226, anzeigen@mein-postwurf.at, www.mein-postwurf.at
 Chefredakteur: Mag. Günther J. Mitterer - Tel.: 0676/746 10 90
 GF: Willibald Laßnig 0664 1 333 226
 Druck: Oberdruck GmbH, Lienz.
 Erscheinungsweise: 14-tägig in der Gemeinde Spittal an der Drau und Umgebung und Unteres Drautal, Do/Fr frei an jeden Haushalt,
 Auflage: ca. 8.500 Stück, bzw. 14.500 Stück.

**NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN:
11. UND 12. MÄRZ 2021**

Anzeigenschluss: Dienstag, 10 Tage vor Erscheinungsdatum
Buchungen: Tel. 0664 / 1 333 226, www.mein-postwurf.at, anzeigen@mein-postwurf.at

Alle Rechte vorbehalten. Unerlaubter Nachdruck oder Kopieren, auch auszugsweise, ist untersagt. Nur mit Zustimmung des Herausgebers. Bei Nichtbeachtung verrechnen wir Lizenzgebühren!
 Wir sind nicht für Inhalte von Einschaltungen verantwortlich.



Bürgermeister

Gerhard Pirih

Liebe Spittalerinnen und Spittaler!

Sie haben am 28.02.2021 die Möglichkeit, Ihre Gemeindevertretung und Ihren Bürgermeister für die nächsten sechs Jahre zu wählen. Das Wählen per Briefwahl oder direkt im Rathaus mit Wahlkarte ist auch jetzt schon möglich.

Spittals Erfolg ist kein Zufall.

Gemeinsam haben wir in den letzten Jahren erfolgreiche Arbeit für die Stadt Spittal geleistet und konnten viele wichtige Projekte umsetzen bzw. auf den Weg bringen. Diesen Weg möchten wir gerne fortsetzen.

Machen wir gemeinsam weiter!

- ... für eine familien- und generationenfreundliche Stadt!
- ... für eine attraktive und zukunftstaugliche Infrastruktur!
- ... für gute Arbeitsplätze und eine stabile und nachhaltige Wirtschaft!
- ... um unser Kultur- und Freizeitangebot sowie unsere Umwelt zu erhalten.

Ich bitte Sie von Ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen und das Team der SPÖ Spittal sowie mich als Bürgermeister zu unterstützen!

Ihr Gerhard Pirih

#stolzaufspittal

Amtlicher Stimmzettel Gemeinderatswahl 28.02.2021

Liste Nr.	Für die gewählte Partei im Kreis ein X einsetzen	Kurzbezeichnung	Partei-bezeichnung	Bezeichnung von Bewerbern durch den Wähler
1	<input checked="" type="checkbox"/>	SPÖ	Sozialdemokratische Partei Österreichs	Ihre Vorzugsstimme mit Vor- und Nachnamen

Amtlicher Stimmzettel Bürgermeisterwahl am 28.02.2021

Familien- und Vorname, Geburtsjahr, Beruf und Wohnort des Wahlwerbers	Für die gewählten Wahlwerber im Kreis ein X einsetzen
PIRIH Gerhard, 1968	<input checked="" type="checkbox"/>

eismann

Tiefkühlkost zum Verwöhnen

**Verlangen Sie nach neuem
Eismann Katalog und Sie
können einen VW Caddy
gewinnen.**

Schicken Sie Ihre Daten mittels SMS
an Ihren Eismann Handelsvertreter
Herrn Nikola Benac 0650/781 89 51
oder per E-Mail:
nikola.benac@ihr-eismann.at



Ihr Partner rund um den Baum!

BAUMKATASTER & BAUMKONTROLLE
BAUMPFLEGE & BAUMABTRAGUNGEN
OBSTBAUMSCHNITT & PFLANZUNG

0664 1399190 / 0664 1399191

www.gs-baumpflege.at

**JETZT
OBSTBAUMSCHNITT**

GS  **Baumpflege**

Roland Nittel

9800 Spittal/Drau

Tel. 0660 / 556 06 83
E-Mail: nittel.r@aon.at

Ihr **SPEZIALIST** für
Arbeiten im und
ums **Haus**

- Umsiedelungen
- Entrümpelungen
- Elektroarbeiten
(z.B. Anschluss E-Herd,
Lampenmontage, etc.)

MEXICANA
Mexican Cantina & Bar

Edlingerstraße 1
9800 Spittal / Drau
+43 4762 / 42837

Valentinstag
... am 14. Feber 2021!

An Liebe denken
& Essen schenken!

Raffinierte 5-Gänge
für Sie & Ihn!

Natürlich direkt zu euch nach
Hause geliefert! Infos und
Bestellung unter:

www.cantina-mexicana.at

... einmal etwas anderes erleben!

Genug vom Schnee?

Mit'n Auto bald selbst zum See!!

Wir machen's möglich
04762/2814

Fahrschule
MOLDEN

Fahrschule MOLDEN
... dynamisch unterwegs!
Kirchgasse 6, Spittal/Drau
www.fuehreschein-spittal.at
office@fuehreschein-spittal.at

REGIO shopping PARTNER

HANDYBÖRSE



Handel mit Mobiltelefonen und Zubehör
Sofortreparaturen, Datenübertragungen
Entsperren

hbspittal@chello.at
facebook.com/hbspt
WhatsApp/Mobil: 0688 60857397

Handybörse Spittal
Stadtpark Center, OG
Bahnhofstraße 16
9800 Spittal an der Drau
Tel.: 04762 / 38 565



14. Februar: Valentinstag

... sag's durch
die Blume!

9710 Feistritz/Drau · Villacher Straße 250 · www.blumenwastl.at
Tel.: 04245/3553 · E-Mail: office@blumenwastl.at

DANKÜCHEN

OBERKÄRNTEN



- ✓ Qualitätsküchen Made in Austria
- ✓ Neue Trendfarben und Designs
- ✓ Top Planung und Beratung
- ✓ Heimelige Atmosphäre



Sind Sie gerade dabei ihren Wohnraum neu zu gestalten? Suchen Sie kompetente Unterstützung bei Planung und Organisation? Möchten Sie die neuesten Wohndesigns und Farbtrends entdecken und unsere tollen Topaktionen nutzen? **Dann besuchen Sie Dan Küchen Oberkärnten, wo Wolfgang und Jeremias Lesacher gemeinsam mit Ihnen Ihre Wohnträume umsetzen.**

DANKÜCHEN

OBERKÄRNTEN

QUALITÄT AUS ÖSTERREICH
ZU TOP PREISEN

AUF ALLE DAN-KÜCHEN

BIS **-55%**

lt. DAN-Aktionsliste

Villacher Straße 99 - 9800 Spittal/Drau
Tel.: 0660 / 22 35 919 www.danoberkaernten.at

Die INSENSIV Luft

Eine Investition in die Zukunft der Gesundheit in Ihren Räumlichkeiten!



EINZIGARTIGE UND KONKURRENZLOS INNOVATIVE LUFTREINIGER durch

- CO²- und Umweltgassensor
- Automatische Partikel- & Aerosolmessung zur automatischen Steuerung der Intensität
- Bewegungs- und Akustiksensoren mit Nachlaufzeitsteuerung
- Flüsterleise und hocheffizient zum selben Preis
- Intuitive 7" Touch-Bedienoberfläche
- UV-C Viren-Neutralisierungsstufe (optional)

Die INSENSIV Luftreiniger Silent Pro 1500 & Comfort 800, sind leistungsstarke und gleichzeitig flüsterleise Luftreiniger, ausgestattet mit einem hocheffizienten HEPA-H13 Schwebstofffilter, zur wirksamen Aerosolreduzierung selbst in großen, geschlossenen Räumen. Dieser sorgt für frische und virenfreie Luft in Innenräumen zum Schutz von Team, Mitarbeiter und Kunden. Die Entwicklung und Produktion des INSENSIV Luftreiniger Silent Pro 1500 & Comfort 800 findet in Bielefeld, Deutschland statt.

EINZIGARTIGE UND KONKURRENZLOS INNOVATIVE LUFTREINIGER
Da bleibt sogar den anderen die Luft weg!

Luftreiniger



Die Vorteile auf einen Blick

- ideal für Raumgrößen von 70m² bis zu 200m²
- Umwälzrate 1500 m³ / h
- Filterung von 99,95% aller ultrafeinen Partikel und Schwebstoffen
- Filterung von Staub durch Vorfilter
- Reduzierung von Gerüchen durch Aktivkohlefilter
- niedriger Stromverbrauch durch automatische Intensitätssteuerung
- konkurrenzlos innovativ
- kompakte Maße
- flüsterleise max. 55 dB (entspricht leiser Unterhaltung)
- vielseitige Sensorik
- individuelles Wunschdesign

SIE HABEN NOCH FRAGEN, BENÖTIGEN BERATUNG ODER EIN ANGEBOT?

Kontaktieren Sie uns doch einfach und direct!

Unsere Luftreiniger Hotline für Sie:
+43(0)660-5852595
oder auch gerne per E-Mail:
office@mg-direct.eu

Ihre Ansprechpartner Michael Gigler mit Team helfen Ihnen gerne weiter.

www.mg-direct.eu

Ich habe 24 Jahre mit Erfahrung, Ehrlichkeit, Umweltkompetenz und wirtschaftlichem Hausverstand im Gemeinderat gearbeitet.

Kontinuität, Kompromissbereitschaft und Handschlagqualität sind für mich die Voraussetzung, ein öffentliches Amt zu bekleiden.

Ich kämpfe für mehr Demokratie, weniger Bürokratie, soziale Gerechtigkeit und sinnvollen Umweltschutz.

Ausserdem haben wir Politiker die Aufgabe die Spaltung der Gesellschaft zu verhindern, Wirtschaft und Arbeitsplätze zu sichern, das friedliche Miteinander zu fördern und als Vermittler und Problemlöser zu wirken.

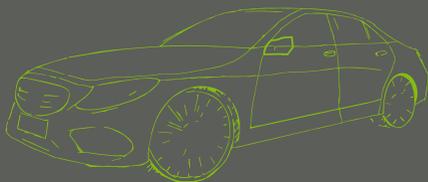


Darum bitte ich Sie am 28. 2. die ÖVP Liste 2, Vorzugsstimme „Albert Lagger“ zu wählen.

Albert Lagger



ÖVP Spittal



DRAU CAR

Dellenreparatur - Autoscheibenreparatur - Autoaufbereitung

- » Hagelschaden
- » Kunststoffpflege
- » Parkdellen
- » Scheinwerferaufbereitung
- » Windschutzscheibentausch
- » Lackversiegelungen
- » Autoglasreparatur
- » Innen & Aussenreinigung
- » Polituren / Kratzer
- » Felgenreinigung

DRAU CAR e.U.
Bünkerstraße 58
9800 - Spittal / Drau

+43 699 150 95 500
info@draucar.at
www.draucar.at

 Find us on
Facebook

 **Instagram**

ADEG Ebner Spittal
Burgenlandstraße 5
9800 Spittal



ADEG

WILLKOMMEN DAHEIM



*Für die Faschingszeit
bieten wir Ihnen
gerne hausgemachte
Fleischnudel, frisch
zubereiteten Heringsalat
und natürlich
Faschingskrapfen in
versch. Sorten und
Größen.*



statt 20,60

15,80



statt 21,10

15,80

Gültig bis 20.02.2021





SERVICE

RUND UMS HAUS

ROMINA RUMPOLD
FRIEDHOFWEG 268
9710 FEFFERNITZ

0650 44 55 198 | 0664 75 11 9625

HAUSMEISTERSERVICE

WINTERDIENST IN IHRER REGION

... Ihr Helfer für alle Fälle



O'Shea

- Goldschmied Atelier -

Wir reparieren deinen Schmuck

Ketten löten • Ringgröße anpassen
Uhren Batterie • Sonderanfertigung

Villacher Str. 1c, 9710 **Feistritz/Drau**
0664 1380769

www.joshoshea.com

Ab sofort erhältlich bei Ihrem Spezialisten

ALOX LIMITED EDITION 2021
WILD UND ZÜGELLOS



Schleiferei Milachowski

Inh. Brigitte Schwarzenbacher
Burgplatz 6 | 9800 Spittal/Drau
Tel: 0660 / 402 10 02

Öffnungszeiten:

MO – FR: von 08.30 – 12.00
und 14.30 – 18.00 Uhr



VICTORINOX



EBNERS



Greißlerei

LENDORF

NEU bei uns Microgreens, das neue Superfood.



Frische, Geschmack und Vitamine.
In den Keimlingen steckt die
volle Pflanzenpower.



Gerade in diesen Zeiten, nicht auf den
14. Februar den Valentinstag vergessen!



TEAM KÄRNTEN-CHEF GERHARD KÖFER
IM AKTUELLEN INTERVIEW

„DIE KOMMENDEN JAHRE ERFORDERN VIEL ER- FAHRUNG, KOMPETENZ UND EINSATZ“

Herr Köfer, die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen stellen eine Richtungsentscheidung für die Zukunft Spittals dar.

Gerhard Köfer: „Die Spittaler haben am Wahltag die Möglichkeit, sich für einen von zwei völlig unterschiedlichen Wegen zu entscheiden. Wenn man will, dass es genauso weitergeht wie bisher und einen die zerstörten Straßen im gesamten Gemeindegebiet, die unzähligen leeren Geschäfte, oder das unfreundliche Benehmen gegenüber den Bürgern nicht stören, dann bin ich der falsche Kandidat.

Ich kandidiere mit dem Team Kärnten für ein für jedermann offenes Rathaus, in dem der Bürgermeister der erste Freund in der Gemeinde ist. Es darf kein Problem zu lästig, zu schwierig oder gar zu klein sein, um sich nicht darum zu kümmern.

Die kommenden Jahre erfordern viel Erfahrung, Kompetenz und Einsatz. Daher gibt es nur diese zwei Wege. Den einen, mit der Partei des derzeitigen Amtsinhabers weiterzugehen, oder meinen Weg der

Gemeinsamkeit, der neuen Ideen, der sozialen Wärme und des wirtschaftlichen Denkens zu wählen.“

Warum tun Sie sich das an?

Köfer: „Es war der Wunsch sehr vieler Spittaler, dass ich wieder kandidiere. Daher lasse ich auch jetzt meine Gemeinde nicht im Stich. Ich brauche keinen Versorgungsjob, sondern will mit meiner Erfahrung und Kompetenz Spittal wieder auf einen wirtschaftlich gesunden und sozialeren Weg bringen. Gemeinsam haben wir es auch 2008 bereits geschafft, Spittal sicher durch eine Mega-Finanz-Krise zu steuern.“

Ihr finaler Wahlaufruf?

Köfer: „Bitte unbedingt wählen gehen. Jeder, der zu Hause bleibt, sorgt dafür, dass der aktuelle Amtsinhaber wiederum sechs Jahre im Rathaus bleibt. Jede einzelne Stimme hat diesmal mehr Gewicht und kann diese sehr knappe Wahl entscheiden.

Daher ersuche ich um Eure Mithilfe, damit ich mit dem Team Kärnten ein gutes Stück zur Belebung und Verbesserung unserer Heimatstadt beitragen kann.“



besser bauen.

www.haas-familienhaus.at



*Deine
Momente.
Dein Haus.*

#DasFamilienhaus

Jetzt
bei jedem Haus
inklusive:
**Photovoltaikanlage
&
elektrische
Rolläden**

**Unverbindliche Bauberatung bei Ihrem
Haas Vertriebspartner in Oberkärnten
Dipl. BT Hans Gfrerer
T: 0664 1601583 | M: hj.gfrerer@gmail.com**

Suchen laufend Grundstücke für unsere Kunden.

FAST FOOD



ÖTZI'S

GRATIS ZUSTELLUNG



0660 - 312 0936

zzgl. € 0,30 Verpackung bei Zustellung/Abholung

Mindestbestellwert 14,90: Spittal, Baldersdorf, Zgurn, St. Peter, Oberamlach, Unteramlach, Kleinsass

Mindestbestellwert 19,90: Rothenthurn, Olsach, Neuolsach, Südsach, Oberzmöln, Unterzmöln, Baldramsdorf

Mindestbestellwert 25,00: Ferndorf

Mindestbestellwert 29,90: Kamering, Aifersdorf, Paterunion, Patendorf

Mindestbestellwert 34,90: Ziebl, Zlan



Lieferservice

von 11.00 – 22.00 Uhr

Mindestbestellwert € 35: Seeboden

Mindestbestellwert € 45: Lendorf, Feistritz/Drau, Feffernitz

Abholservice

**von 11.00 –
19.00 Uhr**



Villacher Str. 136 - 9800 Spittal a.d. Drau



Ötzi's Fast Food



oetzis_fast_food

**Volle Frische
Voller Genuss**

Kebap

BAU' DIR DEIN KEBAPI!

Wähle: •Hühnerfleisch •Kalbfleisch (+ €1.-)

Wähle Dein bevorzugtes, hausgemachtes frisches Brot!

K1 KEBAP SPEZIAL ^{ACFGH}

Kebapfleisch, Zutaten/Salat/Sauce nach Wahl

- Classic Brot 4,00
- Steirerbrot 4,20
- Sesambrot ^M 4,20
- Käsebrot 4,20
- Speckbrot 4,50



K2 BIG KEBAP SPEZIAL ^{ACFGH} + 2,00

Kebapfleisch, Zutaten/Salat/Sauce nach Wahl

kalte Saucen:

- Joghurtsauce ^G
Knoblauch, Dill, Salz, Pfeffer
- Cocktailsauce ^C
scharf
Ketchup, Mayonnaise
- Ketchup
- Mayonnaise ^C
- Light-Sauce
Essig, Öl, Wasser, Salz, Pfeffer

warme Saucen:

- Tomatensauce ^G
- Senfsauce ^M
- Zwiebelsauce ^G
- Schnittlauchsauce ^G
- Sahnesauce ^G



Zutaten:

- Tomaten
- Zwiebel
- Salat-Mix
- Rotkraut
- Weißkraut
- Eisbergsalat
- Vogerlsalat
- Karotten
- Rucola
- Mais
- Gurke
- Oliven
- Pfefferoni mild/scharf
- Jalapeños
- Rote Bete
- Essiggurkerl
- Kichererbsen
- Kräuter-Mix
Petersilie, Jungzwiebel, Schnittlauch

- Schafkäse ^G € 0,50
- geb. Gemüse € 0,70
- Speck € 1,00
- Tzatziki ^G € 0,50
- Gemüse-Sauce ^G € 0,50

extra Zutat € 0,50



Kebap, Snacks & Co

- K3 KEBAP BOX ^{CFGH} 5,50
Kebapfleisch, mit Salat, Pommes oder Reis, Zutaten und Sauce nach Wahl
- K4 NUGGETS BOX ^{ACG} 5,50
6 Stück, mit Pommes
- K6 POMMES 2,50
- K6 SÜSSKARTOFFELN 3,50
- K7 REIS 2,50
- K8 DÖNERBROT ^{AC} 1,30
- K9 PIZZABROT ^{AC} 2,60

Wrap / Dürüm

...mit Salat und Sauce nach Wahl

- D1 ÖTZI'S DÜRÜM ^{ACFGH} 6,60
gemischtes Kebapfleisch, Bolognese
- D2 LACHS DÜRÜM ^{ACDG} 7,90
Lachs, Salat, Zitronensaft, Sauce
- D3 LEBER DÜRÜM ^{ACG} 6,50
gebratene Lammleber, Salat, Sauce
- D4 PUTENSTREIFEN DÜRÜM ^{ACG} 6,20
panierte Putenstreifen, Salat, Sauce
- D5 SCHNITZEL DÜRÜM ^{ACG} 6,20
Hühner- oder Schweinefleisch, Salat, Sauce
- D6 CEVAPCICI DÜRÜM ^{ACG} 6,50
Cevapcici, Salat, Sauce
- D7 FALAFEL DÜRÜM ^{ACG} 5,20
Falafel, Salat, Sauce
- D8 CLASSIC DÜRÜM ^{ACFGH} 5,20
Kebapfleisch, Salat und Sauce nach Wahl

Burger & Pommes

wahlweise mit

- Käsebrot •Sesambrot •Steirerbrot + 0,20
- Speckbrot + 0,30 / Wrap-Dürüm + 1,00

...mit Pommes und Sauce nach Wahl

- B1 ÖTZI'S BIG BURGER ^{ACGN} 8,20
2x Faschierte Laibchen, Käse, Rucola, Sauce
- B2 ABI BURGER ^{ACGN} 6,90
Lammfleisch in kleinen Stücken, Salat, Käse, Paprika, Zwiebel, Sauce
- B3 MEXICAN BURGER ^{ACGN} 6,50
Faschiertes Laibchen, Jalapeño, Chili, Mais, Salat, Käse, Sauce
- B4 LEBER BURGER ^{ACGN} 6,50
Lammleber in kleinen Stücken, Salat, Zwiebel, Sauce
- B5 CHICKEN BURGER ^{ACGN} 5,60
paniertes Hühnerfleisch, Salat, Käse, Sauce
- B6 ROYAL BURGER ^{ACGN} 7,20
Faschiertes Laibchen, Ei, Speck, Käse, Sauce
- B7 HAWAII BURGER ^{ACGN} 6,60
Faschiertes Laibchen, Ananans, Salat, Käse, Sauce
- B8 HAMBURGER ^{ACGN} 6,00
Faschiertes Laibchen, Salat, Käse, Sauce



Pide ...orientalische Pizza

- P1 ÖTZI'S PIDE** ^{ACFGH} 7,50
Käse, Faschiertes, Kebapfleisch, Zwiebel, Tomatensauce
- P2 KÄSE PIDE** ^{ACG} 7,00
Käse, Gorgonzola, Zwiebel
- P3 ALLA TURKA PIDE** ^{ACG} 7,50
Käse, Sucuk (Knoblauchwurst), Ei, Pfefferoni
- P4 KIYMA PIDE** ^{ACG} Faschiertes, Käse, Ei 7,50
- P5 SPINAT PIDE** ^{ACG} 7,30
Spinat, Käse, Schafkäse
- P6 SCHINKEN PIDE** ^{ACG} 7,30
- P7 SALAMI PIDE** ^{ACG} 7,30
- P8 SPECK PIDE** ^{ACG} 7,50
- P9 VEGGIE PIDE** ^{ACG} 7,30
Käse, gebratenes Gemüse, Knoblauchsauce
- P10 CHICKEN PIDE** ^{ACG} 7,40
Hühnerfleisch, Käse, Zwiebel
- P11 WUNSCH PIDE** ^{ACG} 8,00
mit Käse und 3 Zutaten nach Wahl



Pizza ...33cm

Jede mit Tomatensauce, Käse ^Q, Oregano und Knoblauch, ausgenommen Nr 2, 3, 12 & 42

Ab 3 Pizza zu jeder Pizza 1 Getränk Do, 0,33l GRATIS!

- 01 ÖTZI'S PIZZA** ^{ACG} 8,20
Hühnerfleisch, Tomaten, Paprika, Zwiebel, Basilikum
- 02 NUTELLA PIZZA** ^{ACGH} 7,90
Nutella, Nüsse
- 03 NUTELLA SPEZIAL PIZZA** ^{ACGH} 8,90
Nutella, frische Früchte, Nüsse
- 04 KEBAP PIZZA** ^{ACFGH} 8,90
Kebapfleisch, Tomaten, Zwiebel, grüner Salat, Joghurtsauce
- 05 ALLA TURKA PIZZA (SUCUK)** ^{ACG} 8,90
Knoblauchwurst, Pfefferoni, Ei
- 06 BURGER PIZZA** ^{ACG} 9,20
Faschiertes Laibchen in kleinen Stücken, Zwiebel, Tomaten, grüner Salat, Sauce nach Wahl
- 07 LIMICHE PIZZA** ^{ACG} 8,90
Lammfleisch in Würfeln, Zwiebel
- 08 ÖTZI'S SPEZIAL PIZZA** ^{ACG} 8,90
Sucuk (Knoblauchwurst), Salami, Speck
- 09 LACHS PIZZA** ^{ACDG} 9,50
Lachs, Rucola, Zironensaft, Parmesan
- 10 HOT DOG PIZZA** ^{ACG} Hot Dog in kl. Stk 8,20
- 11 CEVAPCICI PIZZA** ^{ACG} 8,90
Cevapcici in kleinen Stücken, Zwiebel, Paprika, Joghurtsauce
- 12 ELLA BELLA PIZZA** ^{ACG} 7,50
Sahnesauce, Paprika, Cherrytomaten, Zwiebel, Mais, Parmesan
- 13 GRECE PIZZA** ^{ACG} 7,60
Schafkäse, Oliven, Tomaten, Paprika, Basilikum
- 14 ZAZA PIZZA** ^{ACG} 8,20
gebratenes Gemüse, Zwiebel, grüner Salat, Joghurtsauce
- 15 MEXICO PIZZA** ^{ACG} 8,20
Schinken, Mais, Bohnen, Zwiebel, Chili, Jalapeños
- 16 AZTEKA PIZZA** ^{ACG} 7,90
Schinken, Mais, Tacosauce, Jalapeños
- 17 RUCOLA PIZZA** ^{ACG} 8,10
Schinken, Cherrytomaten, Rucola, Parmesan
- 18 CALZONE RUCOLA** ^{ACG} 9,10
Schinken, Salami, Rucola, Champignons, Cherrytomaten, Parmesan
- 19 BOLOGNESE PIZZA** ^{ACG} 8,10
Faschiertes, Zwiebel, Parmesan
- 20 MAFIOSO** ^{ACG} 8,10
scharfe Salami, scharfe Pfefferoni, Zwiebel, Chilipulver
- 21 POMMES PIZZA** ^{ACG} Pommes, Cocktailsauce 7,60
- 22 VEGGIE PIZZA** ^{ACG} Gemüse 7,90
- 23 SALAMI PIZZA** ^{ACG} Salami 7,90
- 24 PROSCIUTTO** ^{ACG} Schinken 7,90
- 25 PROSCIUTTO EL SALAMI** ^{ACG} 8,10
Schinken, Salami
- 26 AL TONNO** ^{ACDG} 8,90
Thunfisch, Zwiebel, Pfefferoni (mild/scharf)
- 27 SPINACI** ^{ACG} Spinat, Schafkäse, Ei 8,20
- 28 SICILIANA** ^{ACDG} Sardellen, Oliven, Kapern 9,20
- 29 HAWAII** ^{ACG} Schinken, Ananas 8,40
- 30 SPECK PIZZA** ^{ACG} Speck, Zwiebel 9,20
- 31 CAPRESE PIZZA** ^{ACG} 7,90
Tomatenscheiben, Mozzarella, Basilikum, Paprika
- 32 HAUS PIZZA** ^{ACG} 8,90
Schinken, Speck, Champignons, Paprika, Zwiebel
- 33 DIAVOLO** ^{ACG} 8,50
Salami, scharfe Salame, scharfe Pfefferoni, Chili
- 34 QUATTRO FORMAGGI** ^{ACG} 8,20
vier Käsesorten
- 35 FRUTTI DI MARE** ^{ABCDDGR} Meeresfrüchte 9,20
- 36 BAUERN PIZZA** ^{ACG} 9,20
Schinken, Salami, Speck, Ei, Zwiebel, Mais, rote Bohnen, Pfefferoni
- 37 REGGINA** ^{ACG} Schinken, Champignons 8,20
- 38 FUNGHI** ^{ACG} Champignons 7,80
- 39 GORGONZOLA** ^{ACG} 8,20
Schinken, Gorgonzola
- 40 CAPRICCIOSA** ^{ACDG} 8,90
Schinken, Sardellen, Artischocken, Oliven, Zwiebel
- 41 MARGHERITA** ^{ACG} 7,20
- 42 ABI PIZZA** ^{ACG} 9,20
vier Fleischsorten, Zwiebel - ohne Tomatensauce
- 43 LA FAMIGLIA PIZZA 50CM** ^{ACG} 19,90
jede Pizza als Familienpizza möglich
- 44 WUNSCH PIZZA** ^{ACG} 9,90
mit vier Zutaten nach Wahl
- 45 KEBAP CALZONE** ^{ACFGH} 9,20
Kebapfleisch, Tomaten, Joghurt-Knoblauch-Sauce
- 46 WUNSCH CALZONE** ^{ACG} 9,90
mit vier Zutaten nach Wahl
- 47 KEBAP-STANGERL** ^{ACFGH} 9,20
Kebapfleisch, Zwiebel, Joghurt-Knoblauch-Sauce
- 48 WUNSCH STANGERL** ^{ACG} 9,90
mit vier Zutaten nach Wahl
- 49 KINDER Pizza/Calzone/Stangerl** ^{ACG} 15cm 5,00
- 50 HERZ PIZZA** ^{ACG} 9,90
jede Pizza in Herzform möglich

extra Zutaten:

• Gemüse € 0,50 • Fleisch € 1,00 • mit Sesam +€ 1,00

Schinken und Salami auch von der Pute erhältlich!

Hauptspeisen

- | | | |
|-----------|---|------|
| H1 | DÖNER TELLER ^{CFGH} | 8,20 |
| | <i>Kebapfleisch, Reis, Salat, Sauce</i> | |
| H2 | DÖNER TELLER SPEZIAL ^{ACFGH} | 8,90 |
| | <i>„ISKENDER“ - überbacken
Kebapfleisch, Brot in kleinen Stücken,
zerlassene Butter, Tomatensauce, Tomaten,
Paprika, Käse</i> | |
| H3 | DÜRÜM DÖNER TELLER ^{ACFGH} | 8,90 |
| | <i>„BEYTI“
gefüllter Dürüm überbacken, zerlassene Butter,
Tomatensauce, Sauerrahm, Salat, Sauce</i> | |
| H4 | GEFÜLLTE MELANZANI ^{ACG} | 8,00 |
| | <i>gefüllt mit Fachiertem, dazu Salat
und Joghurt</i> | |
| H5 | GEFÜLLTER PAPRIKA ^{ACG} | 8,00 |
| | <i>gefüllt mit Fachiertem, dazu Reis, Salat
und Joghurt</i> | |
| H6 | PASTA ^{ACG} | 8,00 |
| | <i>diverse nach Wahl</i> | |
| H7 | SCHNITZEL TELLER ^{ACG} | 8,10 |
| | <i>vom Huhn oder Schwein, dazu Pommes
und Salat</i> | |
| H8 | LASAGNE ^{ACG} <i>mit grünem Salat</i> | 8,00 |
| H9 | CHICKEN NUGGETS ^{ACG} | 8,10 |
| | <i>9 Stück mit Pommes und Salat</i> | |

Kalte Speisen

- | | | |
|------------|---|------|
| R1 | GEFÜLLTE WEINBLÄTTER ^{GO} | 6,50 |
| | <i>4 Stück mit Salat Sauce und Sauerrahm</i> | |
| R2 | TZATZIKI ^G | 2,50 |
| R3 | CHAMPIGNONSAUCE ^{ACG} <i>mit Brot</i> | 4,50 |
| R4 | MELANZANISAUCE ^{ACG} <i>mit Brot</i> | 4,50 |
| R5 | KISIR (Couscous) | 4,50 |
| | <i>orientalischer Bulgur-Salat</i> | |
| R6 | EZME | 4,50 |
| | <i>orientalischer Paprika-Peperoni-Dip / scharf</i> | |
| R7 | GEBRATENES GEMÜSE ^{ACG} | 4,50 |
| | <i>mit Salat, Joghurt, Knoblauch und Brot</i> | |
| R8 | TURSU eingelegtes Gemüse | 4,50 |
| R9 | LAMMLEBER SAUCE ^{ACG} | 6,50 |
| | <i>Leber, Salat und Brot</i> | |
| R10 | HUMMUS Kichererbsen | 3,50 |
| R11 | DIP TRIO TELLER ^{ACG} | 8,00 |
| | <i>4 versch., Brot, gem. Salat, Sauce nach Wahl</i> | |
| R12 | ÖTZI'S DIP TRIO TELLER ^{ACG} | 9,00 |
| | <i>gemischter Teller</i> | |

Dessert

- | | | |
|-----------|---|------|
| N1 | BAKLAVA ^{ACGH} | 4,90 |
| N2 | APFEL-, TOPFENSTRUDEL ^{ACG} | 4,20 |
| N3 | TIRAMISU ^{ACG} | 4,50 |
| N4 | MOHR IM HEMD ^{ACG} | 3,00 |
| N5 | PROFITEROLES ^{ACG} | 3,00 |
| | <i>2 Stück</i> | |
| N6 | TORTE ^{ACG} <i>Tagesangebot</i> | 3,00 |

Salate

- wähle Dein Dressing: Kernöl, Olivenöl, Essig, Zitrone,
Joghurdressing mit Knoblauch, Granatapfelsaft, Öl-Light*
- | | | |
|-----------|---|------|
| S1 | FALAFEL-SALAT | 7,50 |
| | <i>8 Stk. Falafel, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S2 | HÜHNERSTREIFEN-SALAT ^{ACG} | 8,10 |
| | <i>panierte Hühnerstreifen, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S3 | CHEF-SALAT ^C | 5,90 |
| | <i>Schinken, Ei, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S4 | ÖTZI'S SALAT ^{CFH} | 5,90 |
| | <i>Kebapfleisch, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S5 | MOZZARELLA SALAT ^G | 5,70 |
| | <i>Mozzarella, Oliven, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S6 | THUNFISCH SALAT ^D | 5,90 |
| | <i>Thunfisch, Oliven, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S7 | GRIECHISCHER SALAT ^G | 5,70 |
| | <i>Schafkäse, Oliven, gem. Salat, Sauce</i> | |
| S8 | GRÜNER SALAT | 3,50 |
| S9 | GEMISCHTER SALAT | 4,50 |

Alkoholfrei

- | | | |
|--------------------------|------------------------------|------|
| Murelli Limonde | <i>div. Sorten Do. 0,33l</i> | 1,70 |
| Murelli Limonde | <i>div. Sorten Pet 0,33l</i> | 2,20 |
| Murauer Tafelwasser | <i>prickelnd/still 0,33l</i> | 1,50 |
| Coca-Cola, Coca-Zero | <i>Do. 0,33l</i> | 1,80 |
| Fanta, Sprite, Eistee | <i>Do. 0,33l</i> | 1,80 |
| Coca-Cola, Cola-Zero | <i>Pet 0,50l</i> | 2,50 |
| Fanta, Sprite, Almdudler | <i>Pet 0,50l</i> | 2,50 |
| Eistee, Multivitamin | <i>Pet 0,50l</i> | 2,50 |
| Ayran | ^G | 1,50 |
| Red Bull | <i>Do. 0,25l</i> | 3,00 |

MENÜ 1 Kebap-Menü € 7,20

1 Classic Kebap
1 Portion Pommes
1 Getränk 0,33l alkoholfrei



MENÜ 2 Burger-Menü € 7,60

1 Hamburger
1 Portion Pommes
1 Getränk 0,33l alkoholfrei



MENÜ 3 Wrap-Menü € 7,40

1 Wrap/Dürüm
1 Portion Pommes
1 Getränk 0,33l alkoholfrei



Kennzeichnung der 14 Hauptallergene entsprechend
(EU-Lebensmittelinformationsverordnung 1169/2011)
Allergeninformation gemäß Codex Empfehlung
Buchstabencode / Kurzbezeichnung

A glutenhaltiges Getreide	H Schalenfrüchte
B Krebstiere	L Sojierle
C Ei	M Senf
D Fisch	N Sesam
E Erdnuss	O Sulfite
F Soja	P Lupinen
G Milch oder Laktose	R Weichtiere

GEMEINDERATS- UND BÜRGERMEISTERWAHLEN AM 28. FEBRUAR 2021

Die wichtigsten Termine und Wahlmöglichkeiten auf einen Blick:



1. Per Briefwahl

- Beantragungsfrist von Wahlkarten:
 - Schriftlich: bereits möglich bis **24.2.2021**
 - Persönlich: bereits möglich bis **26.2.2021**
- **Wie?**
 - Per Post anfordern und zurücksenden
 - Persönlich abholen und zurücksenden



2. Am Gemeindeamt

Anfang Februar 2021 – 26.2.2021

- Zu amtlichen Öffnungszeiten
- Wahlkarte wird am Gemeindeamt ausgestellt
- Gleich wählen und am Gemeindeamt abgeben
- Mitzubringen ist ein gültiger Lichtbildausweis



3. Am Vorwahltag

Freitag, 19. Feber 2021

- Im Wahllokal Ihrer Gemeinde
- Während der festgesetzten Wahlzeit
- Mitzubringen ist ein gültiger Lichtbildausweis und gegebenenfalls eigener Stift



4. Am Wahltag

Sonntag, 28. Feber 2021

- Im Wahllokal
- Während der festgesetzten Wahlzeit
- Mitzubringen ist ein gültiger Lichtbildausweis und gegebenenfalls eigener Stift

Wie funktioniert die Briefwahl?



1. Wahlkarte beantragen

2. Stimmzettel ausfüllen

- die beiden amtlichen Stimmzettel (Gemeinderat, BürgermeisterIn) persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausfüllen

- die ausgefüllten amtlichen Stimmzettel in das Wahlkuvert legen, dieses zukleben und in die Wahlkarte zurücklegen, anschließend
- durch **UNTERSCHRIFT AUF DER WAHLKARTE** eidesstattlich erklären, dass Sie den amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausgefüllt haben, und schließlich
- die Wahlkarte zukleben

3. Wahlkarte retournieren

- Abgeben am Gemeindeamt
- Aufgabe per Post
- Abgabe im Wahllokal in Ihrer Wohnsitzgemeinde

WAHLKARTE GEMEINDERATS- UND BÜRGERMEISTERWAHL

Eidesstattliche Erklärung (bei einer Stimmzettelwahl mittels Briefwahl)

Ich erkläre hiermit (unterschriftlich) öffentlich und wahrheitsgemäß, dass ich den untenstehenden amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausgefüllt habe.

Unterschrift

QR-Code scannen und mehr erfahren



öffnungszeit von 11:00-15:00

17:00-20:00

KASPERLE

VOM  FASS

REZEPTION
BITTE KLINGELN

Speisen zum Abholen

Tel:0476236155

www.gasthof-kasperle.at

Hier wäre **PLATZ** für **IHRE:**



Mag. Günther J. Mitterer: 0676 / 746 1090 • mitterer@mein-postwurf.at
Willibald Lassnig: 0664 / 1 333 226 • lassnig@mein-postwurf.at



HandyDoc



Reparaturbonus KÄRNTEN **LAND**  **KÄRNTEN**
jetzt beim **HandyDoc Spittal** 06609800800
50% – max. € 100 vom Reparaturpreis zurückholen

1



Feistritzer Tennisrestaurant
ABHOLSERVICE

SPEISEN • PIZZA • KAFFEE

CORDON BLEU • GRILLTELLER
PUTENRÖSTI • WIENER SCHNITZEL

HERINGSSALAT

SALATVARIATIONEN • KALORIENTELLER

FETZ TOAST • PIZZA

TÄGLICH GÜNSTIGES MENÜ

BESTELLANNAHME

MITTAG 10:00 – 14:00

BITTE UM TELEFONISCHE VORBESTELLUNG

ABEND 17:00 – 19:30*

(*LETZTE BESTELLUNG)

WIR FREUEN UNS AUF EUCH 😊

TEL.: +43 (0) 4245 4746

Mittags-M

ABHOLSERVICE IM

Die aktuellen Menüs gibt es unter  www.facebook.com/m



2

Abholservice

VINSVEGAN



TIERFREI



GESUND



UMWELT



REGIONAL



GENUSS

Mi-Sa 12-20 Uhr • Villacher Str.1c FEISTRITZ/DRAU • Tagesmenü

FLEISCHEREI

SANDRIESSER

MITTAGSMENÜ 11 – 17 Uhr



• 9710 Feistritz/Drau • Tel: +43 (0) 4245/2276 • www.fleischerei-sandriesser.at

3

menüs DRAUTAL

ein.mittagsmenue.spittal



Ab 4. Feber ist unser HOFLADEN

in St. Peter, Spittal-Ost
wieder jeden Donnerstag
von 16.00 – 19.30 Uhr und
Freitag von 8.30 – 12.00 Uhr
geöffnet.

4

Elli's Nudelvariationen



Beiten 43 • 9702 Ferndorf
+43 (0) 650 / 202 13 22
elvira Herz302@gmail.com

5

f FriDos Events & Catering

UNSER FENSTER IN DER DUELER STRAÙE
HAT FÜR EUCH GEÖFFNET!

MO-FR von 11.00 - 15.00 Uhr
wöchentlich neues Mittagsmenü:

Hausmannskost
Flammkuchen
Süßspeisen



Das FriDoFon

+43 677 63 69 32 14



INFOS ZUM MITTAGSMENÜ GIBT'S
AUF FACEBOOK UND UNSERER HOMEPAGE!

Dueler Str. 33, 9710 Feistritz/Drau, www.fridos.at



ANRUFEN - BESTELLEN - LOSSTARTEN - KLINGELN - ABHOLEN - NACHHAUSEDÜSEN - GENIEßEN

6

REGIO shopping

WAS ist REGIOSHOPPING - kauf regional?

Regioshopping.at ist eine Einkaufsgutscheinplattform von regionalen Anbietern zu Aktionspreisen.

WIE FUNKTIONIERT DAS?

Sie kaufen von einem unserer Regioshopping Partnerbetrieben Gutscheine und bezahlen bis zu 30% weniger! zb.: € 7,- bezahlen und dafür einen Gutschein im Wert von € 10,- bekommen oder Sie kaufen gleich mal 5 Gutscheine um € 35,- und bekommen dafür Gutscheine im Wert vom € 50,- d.h. € 35,- bezahlen und um € 50,- einkaufen und das direkt beim Betrieb nebenan wo man sich kennt, wo man vertraut.

Sie können sich die Gutscheine zuschicken lassen oder gleich selbst abholen.

LOS GEHT'S !!!

Gleich mal reinschauen unter regioshopping.at und nachschauen ob ein für Sie passender Betrieb dabei ist.

Wenn nicht, dann das nächste mal gleich wieder denn es kommen ständig neue Partnerbetriebe dazu.

Werden Sie zum **REGIOSHOPPER** denn **REGIOSHOPPER** bekommen **MEEEEEEHR für Ihr Geld**

kauf regional!



REGIOSHOPPING PARTNERBETRIEBE

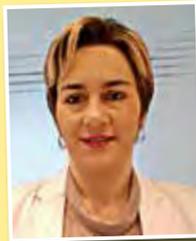


Täglich kommen neue dazu einfach nachschauen
unter www.regioshopping.at



NEUER HONIG STANDORT

Am Spittaler Wochmarkt neben dem Rathaus gibt es jetzt Tannen-Waldhonig, echten Blütenhonig, Wabenhonig und Kastanienhonig. Sowie Propolis, Preiselbeeren, Preiselbeersirup, Marmelade und Steirisches Kürbiskernöl bei Hr. Manfred Gamberger



Mobiler Pflegedienst **SAMELA** Spittal/Drau

- professionelle Pflege und Betreuung
- Unterstützung bei der Haushaltsführung, Grund-, Körperpflege
- Diverse Besorgungen, Arztbesuche, Rezeptbesorgungen, Pflegegeldanträge, Essen auf Rädern, Einkäufe, etc.
- allgemeine medizinische Versorgung
- Entlastung pflegender Angehöriger
- Liebevoller Umgang mit zu Pflegenden und Angehörigen, stets Betreuung von derselben Person
- Pflege in den eigenen 4 Wänden

Tel: 0660 / 57 98 560

BACHLWIRT

Das Wirtshaus in Seeboden

REGIO
shopping
PARTNER
OO



+43 664-4309389



BACHLWIRT
IHR KÄRNTNER WIRTSHAUS

WIRLSDORFER STRASSE 19, 9871 SEEBODEN

Lieferservice:

DI – SA von 11.30 – 14.00 und 17.00 – 21.00 Uhr

Abholservice:

MO – FR von 11.30 – 14.00 und 17.00 – 20.00 Uhr

Tel.: 04762 / 36 549

Lieferservice Spittal:

www.lieferservice-spittal.at

Wir freuen uns, Sie kulinarisch
verwöhnen zu dürfen –

Christopher und Team
„The Renegade“



Christopher Scheiber & Waltraud Mellitzer
9800 Spittal/Drau - Villacher Straße 51a
Tel.: 0 47 62 / 36 4 36

Lieferservice:

MO – FR von 11.00 – 14.00 und 17.00 – 20.00 Uhr

Abholservice:

MO – FR von 11.00 – 14.00 und 17.00 – 20.00 Uhr

Tel.: 04762 / 36 549

Lieferservice Spittal:

www.lieferservice-spittal.at

*Wir freuen uns, Sie kulinarisch
verwöhnen zu dürfen –
Walli und Team Weisses Rössl*

Hauptplatz 23
9800 Spittal/Drau
Tel.: 04762/36549
www.roessl-spittal.at

W E I S S E S



R Ö S S L

UNSERE

„LOST PLACES“ IN DEN ALPEN

Was wir im Coronasommer 2020 gelernt haben? Urlaub mit Abstand ist der bessere! Keine Sorge: Trotz Insta, Outdooractive & Co. gibt es sie noch, die echten Geheimtipps. Wir kennen zwei davon. Gerne nachwandern, aber bitte nicht weitersagen ...!

Alles andere als trist: das Dörflein Tristach am Fuße der unbekanntenen Dolomiten

Südöstlich von Osttirols Hauptstadt Lienz, wo sich die beiden Bergflüsse Isel und Drau vereinigen, versteckt sich der idyllische Urlaubsort Tristach. Wer die Nähe zum wirtschaftlichen, kulturellen und sozialen Mittelpunkt Osttirols sucht, aber dennoch seine Ruhe haben will, urlaubt hier genau richtig. Denn direkt im Süden des 1500-Seelen-Dorfes streben die Lienz Dolomiten in den Osttiroler Himmel. Manche sagen, die unbekanntenen Dolomiten seien die schöneren. Auf dem Weg hinauf in Richtung der bewirtschafteten Dolomitenhütte kommt man am Tristacher See vorbei. Abkühlung Ehrensache! Weiter geht's zu einer zünftigen Jause am Kreithof, bevor man wieder Richtung Tristach absteigt. Wer ein Faible

für Ortsnamen hat, sollte einen kleinen Abstecher über „Bad Jungbrunn“ machen.

Auge in Auge mit Steinadler & Co.: das unberührte Defereggental in Osttirol

Das Osttiroler Defereggental – zwischen Lienz und Großglockner gelegen – ist ein vom Massentourismus verschontes Juwel im Nationalpark Hohe Tauern. Zirbenwälder, Wiesen, Almen und einzigartige Tierwelt prägen dieses gut versteckte Tal südlich des Alpenhauptkamms. Kaum ein anderes Tal hat so nah am Wasser gebaut wie das Defereggental. Bestes Basecamp zum Wandern und E-Biken: St. Veit in Defereggental, die höchste Gemeinde Osttirols. Vom sonnenverwöhnten Tal wandert man z.B. südseitig zum Speikboden und zu den Gritzer Seen. E-Biker erfahren am



© TVB Osttirol / Berg im Bild OG



© Nationalpark Hohe Tauern / Tom Specht



© TVB Osttirol / Blaha



© Stadtgemeinde Lienz

Klammljoch den historischen Weg der Bergbauern, Kirchgänger und Schmuggler hinüber nach Südtirol. Unterwegs kommt man an der Jagdhausalm, den ältesten Almen in Österreich, vorbei.

Energie und Lichtarbeit für Körper, Seele, Geist

Tatiana Weiner-Degner

Humanenergetikerin – Kinesiologin

Wissenschaftliche überprüfte Heilkräfte – Medium

Spittal/Drau, Tel. 0664/9161959, E-Mail: tatiana.w@sbg.at



www.gesundsein.cc

MOSER ERDBAU

Sandro Moser

✉ Sonnwiesen 10/32
9702 Ferndorf

☎ 0676 95 88 414

@ erdbaumoser@gmx.com



KFZ TSCHERNUTTER OG MEISTERBETRIEB



direkt an der Bundesstraße in Paternion
Tel.: 04245 / 64 890 Mob.: 0676 / 336 42 91
E-Mail: office@ct-autoabc.at
www.kfz-tschnutter.at

Kfz REPARATUR
MEISTERBETRIEB

Freie Mehrmarken-Werkstatt
unabhängig. kompetent. preiswert. fair.



OPEL

GROUNDTEC

SPEZIALTIEFBAU

Wir, ein österreichisches Bauunternehmen mit Firmensitz in Wien suchen für unseren Standort in Stadelbach, Gemeinde Weissenstein ab sofort eine(n)

Büroangestellte m/w (Teilzeit 20h/Woche)

- Anforderungen:**
- abgeschlossene Bürokraft- bzw. kaufmännische Ausbildung
 - gute EDV-Anwenderkenntnisse
 - eigenverantwortlicher, genauer und strukturierter Arbeitsstil
 - Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft und Kommunikationsgeschick

Aufgaben: Eigenständige Abwicklung von Bürotätigkeiten.

Entlohnung: Einstufung und Gehalt werden auf Grundlage Ihrer Qualifikation und fachlichen Kompetenzen leistungsgerecht vereinbart. Der kollektivvertragliche Mindestgehalt für 20 Wochenstunden beträgt Euro1089,74 brutto. Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation. (Entlohnung laut KV für Baugewerbe und Bauindustrie, Angestellte)

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen an:

GROUNDTEC GMBH, 9722 Stadelbach, Blattweg 1,
M: + 43 664 15 19 273, E: office@groundtec.at



Trotz der vorherrschenden Pandemie ist das GO-Mobil unter Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen für Sie unterwegs.

Der Betrieb für das Jahr 2021 ist gesichert.

Jedoch ist das GO-Mobil Fresach eines von wenigen von über 30 GO-Vereinen in Kärnten, welches seitens der Gemeinde finanziell nicht unterstützt wird.

Aus diesem Grund werden laufend Mitgliedsbetriebe und Sponsoren für das GO gesucht, um den Betrieb auch in den darauffolgenden Jahren aufrecht zu erhalten.

Auch zur Unterstützung unseres Fahrerteams werden laufend bereitwillige Personen, welche sich einen kleinen Nebenverdienst sichern wollen, gesucht. Bei Interesse einfach melden (Tel.: 0660 / 311 41 03)

Wir danken nochmals unserem Team, den Fahrgästen, Mitgliedsbetrieben und Sponsoren für Ihre Treue!

Blieben Sie gesund!

Obmann Martin Moser

WICHTIGE TELEFONNUMMERN



ÄRZTE

Dr. Christian Santner, Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Taurergasse 3, 9800 Spittal/Drau Tel.: 0043 (0) 4762 4772

Dr. André Wassermann, Zahnarzt Rathausplatz 2/4, 9800 Spittal Tel.: 04762 60806

Dr. Eva-Maria Stoxreiter Mirnockstraße 111, 9872 Millstatt 04766 2027-0

ZAHNKULTUR Seeboden – Dr. Michael Hohl MSc. MBA, Dr. Kornelia Maag-Hohl MSc., Promenade zum See 2b, 9871 Seeboden, Tel.: 04762/82250

APOTHEKEN

Malchus Apotheke, Villacherstraße 15, 9800 Spittal/Drau, 04762 43 94

Tauern Apotheke, Mag. Pharm. Barbara Christen KG, Villacherstr. 136, 9800 Spittal/Drau, 04762 36188 Fax DW 3

Hubertus Apotheke, Tiroler Straße 14, 9800 Spittal/Drau, 04762 23 33

Porcia Apotheke, Hauptplatz 4, 9800 Spittal/Drau, 04762 560 70

WERKZEUG & HAUSHALT

Herbert's Werkzeug & Haushalt Villacherstraße 92-95, 9800 Spittal/Drau 0676 940 09 05

RECHTSANWÄLTE

DR. SILVIA ANDERWALD RECHTSANWÄLTIN AM RATHAUSPLATZ Am Rathausplatz 1 · 9800 Spittal/Drau 04762 / 44 0 44 kanzlei@anderwald.co.at

KOSMETIK

Beautyfarm Evelin Koller Friseur-Fußpflege-Kosmetik Neuer Platz 10, 9800 Spittal/Drau 04762 37629

FRISEUR

Camaur Der Friseur 10.-Oktober-Straße 7, 9800 Spittal/Drau 04762 5050

NACHHILFE, LERNEN

LERNQUADRAT SPITTAL Petra van der Vywer, Hauptplatz 7 9800 Spittal/Drau 04762/ 2351

SCHLÜSSELDIENST

MAILÄNDER SCHLÜSSELDIENST 04762 36511, 0676 4185530 Villacher Strasse 51, 9800 Spittal/Drau

TAXI

TAXIZENTRALE SPITTAL Michael Missoni Lagerstraße 49, 04762/5580

RESTAURANTS

Cantina Mexicana Edlinger Straße 1, 9800 Spittal/Drau 04762 42837

WEISSES RÖSSL Hauptplatz 23, 9800 Spittal/Drau Tel.: 04762/36549, www.roessler-spittal.at

THE RENEGADE - STEAK & GRILLHAUS Villacher Straße 51a, 9800 Spittal/Drau Tel.: 0 47 62 / 36 4 36 www.therenegade.com

NOTAR

NOTARIAT BEIM RATHAUSMARKT DR. ERFRIED BÄCK Anna-Zmönig-Platz 1/1/2 9800 Spittal an der Drau Tel.: 04762 / 55 90 Fax: 04762 / 55 90-19

SCHLEIFEREI STAHLWAREN

FEINSCHLEIFEREI-STAHLWAREN-GESCHÄFT MILACHOWSKI Burgplatz 6 9800 Spittal/Drau 0660 402 1002

LEBENSMITTELGESCHÄFT

ADEG EBNER Burgenlandstraße 5, 9800 Spittal/Drau 04762 33520

JUWELIER + SCHMUCK



UHREN-SCHMUCK-JUWELEN TSCHIKOF Hauptplatz 3, 9800 Spittal/Drau 04762/2784, 0664 1411 157

TIERÄRZTE

TIERARZTPRAXIS AM STADTPARK Schillerstr. 14 9800 Spittal Tel.: 04762/36455 Mobil: 0676/5166406

TIERARZTPRAXIS UNTERAMLACH

Dr. Larissa Trupp Unteramlach 87, Spittal/Drau Tel.: 0676/78 220 46



Dienste & Notrufe

Apothekendienste

Sa, 13. / So, 14. Februar
Malchus Apotheke
Villacher Straße 15
Tel. 04762 43 94

Sa, 20. / So, 21. Februar
Porcia Apotheke
Hauptplatz 4
Tel. 04762 56070

Ärztendienst

Diensthabender Arzt
unter Telefon
0900 88088 9800
Internet: www.kaerngesund.at

Einheitliche
Ärztenustrufnummer: 141
(ohne Vorwahl)

Feuerwehr 122 | Polizei 133 | Rettung 144

Robustes Acer Notebook



499,-
statt **599,-**

Acer Extensa 15 EX215 (NBACE781)

- AMD Ryzen 3 3250U, 15.6" Full-HD 1920x1080
- 8GB DDR4, SSD 256GB M.2, AMD Radeon Graphics
- 9h Akku Laufzeit*, nur 1.90kg, Windows 10

HP Gaming mit 144Hz



199,-
statt **249,-**



(MONHP049)

- HP 25x, 24,5 Zoll
- LED, 144 Hz, 1 ms
- AMD Freesync
- Höhenverstellung
- DisplayPort

Homeoffice Homeschooling Set



Schneller Lenovo PC
24" Philips Monitor
Logitech Webcam
und Headset

- AMD Ryzen 5 3400G
- 8GB DDR4, 256GB SSD
- AMD Radeon Vega 11 Graphics
- Windows 10 Pro 64bit
- inkl. Virenschutz und Office Software und Microsoft Teams
- **Zustellung Villach/Spittal* betriebsbereit* 39,-**

649,-
statt **779,-**

Asus TUF Gaming



1099,-
statt **1299,-**

- ASUS TUF Gamingbook A17 (NBASU814)
- 17.3", Full-HD, non-glare, IPS
- AMD Ryzen7 4800H, 8C/16T
- 8GB DDR4-3200 (max. 32GB)
- Erweiterung 8 > 16GB nur 49,-
- 512GB SSD M.2 PCIe
- NVIDIA GeForce GTX 1650 Ti - 4GB
- Tastatur RGB beleuchtet, Windows 10

HP Samsung Multifunktions Gerät



- Drucker/Scanner/Kopierer/Fax
- 600x600dpi - 26 S/min
- USB 2.0, LAN
- S/W-Laser (günstige Seitenkosten*)
- **Zustellungspauschale Villach/Spittal* betriebsbereit* 39,-**

129,-
statt **249,-**

(MFGSAM06)

**ABVERKAUF
RESTPOSTEN**

Ihre Computer-Technik
Reparaturen aller Marken

TEAM  **KÄRNTEN**
LISTE KÖFER

„Ich freue mich über

Deine Vorzugsstimme!“

Für Spittal

Willi Köcher



AM 28. FEBRUAR 2021

Gerhard Köfer - Team Kärnten

BGM Manuel Müller und sein Team - SPÖ Paternion



☒ **SPÖ** Liste 1 - BGM Manuel Müller und sein Team - SPÖ

28.02.2021

Mag. Günther J.

MITTERER

Chefredakteur

zuverlässig,
bodenständig,
cool



"Ich ersuche um Ihre
Vorzugsstimme"

 **SPÖ**
Paternion

Amtlicher Stimmzettel
Gemeinderatswahl 28.02.2021

Liste Nr.	Für die gewählte Partei im Kreis ein X einsetzen	Kurzbezeichnung	Partei-bezeichnung	Bezeichnung von Bewerbern durch den Wähler
1		SPÖ	BGM Manuel Müller und sein Team Sozialdemokratische Partei Österreichs - SPÖ	Günther Mitterer

MARTIN MOSER:

Unsere Pläne und Ziele für die Gemeinde



WIR packen es an!

- » Wir setzen uns ein für die **Infrastruktur**: Erneuerung des **Wegenetzes** und Beseitigung von Engstellen
- » Erneuerung und Sanierung der **Wasserversorgungsanlage**
- » **Leistbare Mobilität** für alle Altersgruppen (Go-Mobil)
- » **Aufrechterhaltung** von **Schulbetrieb** und Verbesserung der Kinderbetreuung
- » Beibehaltung der **kostenfreien Schneeräumung**, sowie der Durchführung der Tätigkeiten durch unsere **ortskundigen Schneepflugfahrer**
- » Wir stehen für eine **Politik auf Augenhöhe** und Respekt gegenüber unseren Landes- und Bundespolitikern.
- » So war es uns möglich in den letzten 2 Jahren circa **50.000 Euro an Landesförderung** ohne Mitwirkung des Gemeinderates und anderen Fraktionen für unsere Bürger zu lukrieren. (**GO-Mobil, Almwegsanierungen etc.**)

Wir schau´n auf uns´re Leit!

3



ÖVP

ÖVP Fresach



Die neue Volkspartei

Fresach



Wir schau'n auf uns're Leit!

AM 28. FEBRUAR:

Martin Moser



ÖVP

Dem NEUEN Seeboden eine Chance auf Mitsprache der Bürger_innen und Transparenz in der Gemeindepolitik!



Wahlzettel Bürgermeisterwahl	
Familien- und Vorname, Geburtsjahr des Wahlwerbers	Für den gewählten Wahlwerber ein „X“ einsetzen!
Mag. Unterdorfer-Morgenstern Markus, 1972	

Amtlicher Stimmzettel Gemeinderatswahl 28.02.2021

Liste Nr.	Für die gewählte Partei im Kreis ein X einsetzen	Kurzbezeichnung	Partei-bezeichnung	Bezeichnung von Bewerbern durch den Wähler
1		NEOS	Neues Seeboden - NEOS und Unabhängige	Markus Unterdorfer-Morgenstern



Neues Seeboden - lebenswert für Generationen.

**Bürgermeisterkandidat Markus Unterdorfer-Morgenstern,
Gemeinderat Roman Grechenig und das Team Seeboden**

camaur.
der friseur



9800 Spittal/Drau
10_Oktober-Straße 7
Tel.: 04762/5050
www.camaur.at

**OPTIK
SCHIFFER**

Bestpreis- &
Verträglichkeitsgarantie!
Brillenversicherung
GRATIS!

PRÄZISION VOR AUGEN 

Brillenmode - Kontaktlinsen - Hörgeräte

Spittal/Drau • Gmünd

Hörgeräte: Tirolerstr. 4 • Tel. 04762/3280
Kontaktlinsen: Tirolerstr.14 • Tel. 04762/61388

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger der Marktgemeinde Weißenstein !

Wir leben in einer der schönsten, sichersten und lebenswertesten Gemeinden Kärntens. Wir wollen, gerade jetzt unter den Einwirkungen der Corona-Pandemie zeigen, dass wir an eine erfolgreiche Zukunft glauben – beginnend auf Gemeindeebene, beginnend hier in Weißenstein.

Als Spitzenkandidat der SPÖ Weißenstein für das Amt des Bürgermeisters freue ich mich darauf, mit meinem großartigen Team auch in der kommenden Legislaturperiode für die Bürgerinnen und Bürger von Weißenstein zu arbeiten.

**Schenken Sie uns deshalb am 28. Februar 2021
Ihr Vertrauen und Ihre Stimme.**

**Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund!
Ihr Bürgermeister Harald HABERLE**



Von links nach rechts: Katharina Langer, Walter Pagitz, Heimo Wallner, Horst Langer, Dipl.FW Corinna Doraponti, Markus Sussmann, Ing. Mario Unterrainer, Mag. Michaela Brunner, Ing. Christian Katholnig, Bürgermeister Harald Haberle, Christine Fischer, Andrea Gabriel, Helmut Wastl, Herbert Guggenberger, Martin Linder, Alexander Winkler, Helmuth Pirker

Unsere weiteren Kandidaten:

Christian Stirn, Anita Ogris-Lipitsch, Marco Pöcher, Andrea Oberlercher, Georg Kircher, Emma Moser, Jakob Fior, Killian Oberlercher, Martin Lipitsch, Walter Wallner, Meinhard Kovac, Hans Mösslacher, Herbert Dermutz, Ines Wilpernig, Antonia Wolf, Hermann Lipitsch, Gerhard Gasser

Unser Bürgermeister

Harald Haberle



**Wir hält'n
zåm!**

Für Weißenstein. Für Kärnten.

GEMEINSAM FÜR STOCKENBOI
Du entscheidest!



28. Februar 2021



Vizebgm.
Markus Ressi

Elfriede Mazzarella-
Kerschbaumer

Bettina
Sima

BGM. Hans Jörg
Kerschbaumer

Jutta Lerchster

Peter
Kapeller

DI Hannes
Kapeller

Ein erfahrenes Team für Stockenboi.

Gerade jetzt.

www.fpoe-stockenboi.at

**Euer Bürgermeister
Hans Jörg Kerschbaumer**

www.mein-postwurf.at  www.facebook.at/mein.postwurf

mein postwurf



Nr. 174-175 · 11. Februar 2021 · Österreichische Post AG
Postentgelt bar bezahlt · Verlagsort 9800 Spittal/Drau
RM 15A040358 K

GEMEINSAM FÜR STOCKENBOI

Du entscheidest!



28. Februar 2021

Erfahrung zählt. Gerade jetzt.

Für Stockenboi.

Euer Bürgermeister
Hans Jörg Kerschbaumer

Unser Team für Lendorf

Verantwortung nehmen wir ernst!

Miteinander! Füreinander



Andrea
OBERLERCHER



Bmstr. Dipl.-Ing. (FH)
Hans HUBER



Johann
PENKER



Andreas
BACHER



Herbert
HARTLIEB



Willibald
LANZINGER



Ing. Katja
BORCHARDT



Hans
KAPELLER



Michael
PIRKER



Michael
ALTERSBERGER

HERBERT HARTLIEB

**Bürgermeisterkandidat
und Listenführer der
Lendorfer Volkspartei
und Unabhängige.**

**Dafür werden wir uns einsetzen:
Familie, Arbeitsplätze, Wirtschafts-
standort Lendorf, infrastrukturelle
Verbesserungen und Maßnahmen,
Radwege, Tourismus.**

LENDORFER
VOLKSPARTEI UND UNABHÄNGIGE

Dein Team für Ferndorf
Wir hält'n zäm!

SPÖ



SPÖ | Kärnten gewinnt



Josef HALLER

Bürgermeister

**»Ich bitte um Ihr Vertrauen,
damit wir unser Ferndorf
gemeinsam noch lebenswerter
gestalten können.«**

Amtlicher Stimmzettel Bürgermeisterwahl 28.02.2021

Familien- und Vorname, Geburtsjahr	Für gewählten Wahl- werber im Kreis ein X einsetzen!
HALLER Josef, 1953	